

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SCM/Q2/CHE/6

29 avril 1998

(98-1734)

**Comité des subventions et des
mesures compensatoires**

Original: anglais

SUBVENTIONS

Questions des ETATS-UNIS concernant la notification de mise à jour de la SUISSE¹

Le Secrétariat a reçu le 23 avril 1998 la communication ci-après de la Mission permanente des Etats-Unis.

Q.1 A propos de l'Aide en faveur des régions dont l'économie est menacée, pourriez-vous préciser le montant de l'aide accordée ou la part en pourcentage de l'aide financière fournie sous forme de cautionnements de crédits d'investissement, contributions au service de l'intérêt de crédits d'investissements, et d'allègements fiscaux? Pourriez-vous en outre indiquer ce qu'il faut entendre par entreprises "artisanales" et la manière dont elles sont définies?

Q.2 Dans de nombreux programmes, comme le programme "Cautionnement et contributions au service de l'intérêt dans les régions de montagne", il est dit que l'aide est accordée en faveur de "petits et moyens établissements". Pourriez-vous préciser ce que l'on considère comme un "petit ou moyen établissement"?

¹ G/SCM/N/16/CHE-G/SCM/N/25/CHE.